

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX. Número 3.020

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . . 1'50
Resto de España > . . . 1'75
Extranjero > . . . 2'50)

Mahón viernes 3 de Abril de 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva — Teléfono, 123

Consultorio Médico-quirúrgico de especialidades (Calle Deyá, num. 27) Análisis químicos completos y micrográficos a cargo de los Doctores

CRESPO: Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.—De once a una (mañana) y de seis a ocho (noche).

BELLOJIN: Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho. (tuberculosis).—De cuatro a seis tarde.

FIOL: Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.—De dos a cuatro (tarde).

Conferencia del Sr. Riera en el Ateneo

La conferencia sobre el tema «La batalla naval de Menorca» que había de leer el señor Riera en el Ateneo, era esperada con ansia por los aficionados a asuntos históricos, porque bien cimentada autoridad tiene el ilustrado jefe de Marina en todo cuanto atañe a su arriesgada y noble profesión, y de todos o conocimientos que debe reunir un hombre de guerra, sea en tierra sea en el mar, de ninguno podrá sacar más convenientes enseñanzas que de la Historia.

Si era esperada la conferencia podemos asegurar, sin asomo de lisonja, que esta esperanza no se vio defraudada antes por el contrario superó la realidad a lo esperado.

El señor Riera comenzó manifestando que iba a leer un capítulo de la obra, que en colaboración con el señor Hernández Sanz, está escribiendo, y que se consagra a la conquista y ocupación de Menorca por los franceses en el reinado de Luis XV.

El episodio de que trata el capítulo leído es la batalla naval ganada por el almirante francés Gailsoniere contra la escuadra inglesa que dirigía el almirante Bing.

La descripción del combate, los antecedentes del mismo y sus consecuencias se exponen en el trabajo del señor Riera de modo admirable. La gran claridad en la expresión permite, al menos entendido en cosas de mar, poder apreciar la batalla y todos sus incidentes y juzgar la conducta de ambos almirantes.

El francés obtuvo de este combate todo el fruto que debía obtener, ya que el castillo de San Felipe no fue socorrido y tuvo que rendirse a poco; pero dejó retirarse al enemigo sin pretender convertir en completa derrota su vencimiento, con lo cual obró, tal vez, prudentemente.

En cambio (y esta es la opinión de un profano) el almirante Bing pecó por falta de audacia; parece que después de aquella lucha que se puede calificar de duelo a primera sangre, debió intentar un segundo combate.

El desgraciado fin del almirante inglés, que fué fusilado por no haber sido vencedor, dió motivo al señor Riera para censurar a los políticos ingleses que después de enviar a combatir al almirante Bing en malas condiciones le hicieron responsable de

una desgracia en la que no tenía la mayor parte.

A quien dijo después de terminada la conferencia que, según Macaulay, no fué el gobierno, sino el rey el que se empeñó en fusilar al almirante, y hemos tratado de comprobar la cita, y en efecto, dice el insigne historiador inglés en su ensayo sobre Lord Chatam: «Put se condujo en aquella ocasión de una manera honrada y viril, exponiendo su popularidad y su poder en defensa de Bing, por quien abogó en la Cámara y en el despacho de S. M.; pero el Rey permaneció inflexible. Señor, se dijo, la Cámara de los Comunes parece inclinarse a la clemencia.»

Caballero, le contestó el Rey, vos me habéis enseñado a buscar fuera de la Cámara el espíritu de mi pueblo.

Por lo que se ve que Bing fué sacrificado al orgullo del pueblo inglés que no podía consentir se le venciera en el mar, y que el gobierno cedió al rey y al pueblo.

Después de terminar la lectura del capítulo atenido, el señor Riera leyó elocuentes párrafos dedicados a poner en relieve a imperiosa necesidad de tener los armamentos navales indispensables, si queremos que este archipiélago tenga la confianza de pertenecer siempre a la patria española porque el que posee el mar domina la tierra.

Nutridos aplausos coronaron la notab y lectura del señor Riera, que recibió unánimes entusiastas felicitaciones.

Mucho nos complace añadir nuestro modesto aplauso a los de los ateneístas.

LA VOZ DE LA CALLE

El jugador

El alcoholismo, la lujuria, la morfomanía dejan visibles huellas que señalan con caracteres físicos, fisiológicos, a los que tienen la desgracia de estar dominados por alguna de aquellas pasiones.

No sucede lo mismo con el vicio del juego porque los trastornos que acarrea al individuo son del orden psíquico, y por lo mismo invisibles. Pero esto no significa que la funesta y avasalladora pasión del jugador no señale su siniestro influjo en el alma del adorador del tapete verde. En bien de nuestros conciudadanos, iniciada la campaña contra el juego, vamos a dibujar la fatídica silueta del vicioso que tira de la oreja a Jorge, a explicar la transformación interna, psicológica, que se opera en el buen ciuda-

dano desde el momento en que la pasión del juego le avasalla y la baraja le atrae con fuerza irresistible.

Por ser árida la explicación abstracta se nos permitirá apelar al lenguaje figurado, a las imágenes y ejemplos.

Imagínese un jardín hermosísimo, lleno de flores vistosas y perfumadas, con árboles de copa majestuosa y airadas ramas. Imagínense juegos de agua cristalina que devuelven con reflejos plateados la luz del sol. Mariposas de mil colores revolotean a través del aire embalsamado.

Pensad que empieza a soplar un viento impetuoso e irresistible. Esta corriente arrastra nubes negras y espesas. Ya no hay flores vistosas, ni árboles, ni mariposas, ni aguas transparentes que al deslizarse murmuran dulcemente. Aquel lugar delicioso se ha convertido en ruinas y desolación donde brama el vendaval furioso que todo lo ha devastado. Este es el caso del que se entrega al juego.

Aquel espíritu era un jardín en el que brotaban como preciosas flores los nobles sentimientos de amor a la familia y al prójimo; en aquella alma se alzaban como árboles majestuosos propósitos de altruismo y generosidad. Por dentro de aquel ser discurrían ideas honradas, como por el jardín las aguas puras y transparentes. La razón dominando el alma era la imagen del sol al enviar torrentes de luz al jardín de nuestro ejemplo.

Viene la pasión fatal del juego como viento de exterminio y destrucción, arranca el cariño a la familia y las buenas ideas, como el huracán las plantas y en el alma de aquel infeliz sopla la pasión loca y desordenada que nubla la inteligencia.

En el interior del jugador sólo corren los vientos de la pasión y los nublados negros y densos, que ofuscan la razón como en el ejemplo material eclipsaron la luz del sol.

El jardín desapareció arrasado y el jugador incorregible ha muerto para el bien. Lejos de ser un soldado de los esforzados ejércitos que luchan por la existencia, es una pieza inútil y perniciososa en la gran máquina social.

A las autoridades dignas y conscientes de su misión tutelar incumbe velar por el bien de sus gobernados e impedir a todo trance, mediante oportunas medidas que los jugadores débiles de voluntad y con el entendimiento ya trastornado, se entreguen a la pasión que embrutece a los hombres y les transforma interiormente del horrible modo que se ha explicado.—P. P.

CONTESTACIÓN CORTA

Los que escudados con los pseudónimos X y Ego Sum dirigen ataques difamatorios y falsos en las columnas de «El Bien Público», ¿han pensado si tal proceder es de personas honradas?

¿Es así como se moraliza el pueblo? ¿La prensa ha de buscar por la charca social o bien elevar las conciencias por medios convincentes y dignos?...

Los que obráis tan mezquinamente consultad si vuestra conciencia está sin tache, repasad si vuestros hechos os dignifican y procurad asimilaros las abnegaciones del gran Pestalozzi, que nada tenía de jesuita ni de fraile, y entonces podréis coger a pluma y os escucharemos porque seréis acreedores a ello.

Pero en tanto empezéis un lenguaje impropio de toda persona bien educada y con palabrotas repugnantes, no nos molestaremos en contestaros, puesto que tales entes la cultura pública se encarga de juzgarlos y apreciarlos en lo que valen.

Y, por último, si dierais vuestro nombre, quizás os preguntarían si «mi quinientas pesetas» os harían cometer cierta debilidad.

Juan Durán Pineda.

Maestro de la Escuela Libre de Alayor

EN VIENA

En el teatro «An der Wien», el mejor teatro de ópera que hemos visto, es-
tamos a la representación de la nueva y admirable ópera, de Franz Lehar, «Endlich Allein».

A las siete y media comenzó la función, porque en Viena los teatros terminan todos a las diez y media de la noche, casi cuando empiezan los de Madrid.

El joven maestro dirigía su nueva obra, y el selecto público, entre el que veíamos muy guapas mujeres, le hizo a Lehar, una ovación entusiasta. El maestro aclamado sonreía, modesto, y daba las gracias a este público inteligente, que no se cansa de llenar el teatro de las operetas predilectas.

Comienza la obra con un coro muy alegre, que nos recuerda las zarzuelas españolas por la vida y el vigor de la música y el movimiento de la escena. El argumento de «Endlich Allein» es, a grandes trazos, los amores de un barón diplomático con Dolly, norteamericana rica y fuerte.

Un viejo conde que vive en el mismo hotel que Dolly quisiera casar a su hijo, idiota de Real orden, con la norteamericana rica y guapa. Tras de disfrazarse el barón de guía alpino y de una accidentada excursión a las más altas montañas de la Jungfrau, en el tercer acto, Dolly y el barón que se aman, se quedan «allein» solos, con gran alegría de Tilly, una chiquilla encantadora que quiere al tonto del hijo del Conde.

En el primer acto es muy aplaudido un coro de Tilly con unos muchachos elegantes. Es el primer vals vienés de la hermosa obra.

En el segundo acto, todo él desarrollado en las montañas de la Jungfrau, ha hecho Lehar música intensa, rica de pasión y de ternura.

Es este acto un soberbio triunfo del joven compositor, que en «Endlich Allein» demuestra estar capacitado para grandes y definitivos empeños. Fué muy aplaudido un precioso dúo, vals lento, de Dolly y el Barón, cuando éste le trae un «edelweiss» de los Alpes.

En el tercer acto, el público, entusiasmado, hace repetir el melódico dúo «Süss kleine Tilly», dulce pequeña Tilly, que cantan ésta y el hijo del Conde.

Cuando Dolly y el Barón retornan de su excursión a la Jungfrau cantan un dúo bellísimo, y el Barón le dice a Dolly, con toda la vehemencia de su alma enamorada, «Ich Kann niemand vergessen ich war mit Ihnen allein».

Y termina la nueva ópera de Lehar con un vals muy alegre.

Dolly y Tilly, dos gentiles vienesas, cantaron muy bien. Dolly, Rosa Mittermardi, y Tilly, Clara Karrh, son los verdaderos tipos de la tiples de operetas vienesas. Sobre todo Clara Karrh, con quien tuvimos el agrado de hablar, terminada la representación, en el café Europe, de Stephan Platz.

Entre vales melódicos, Lear he intercalado música de pasión y sentimiento, y su nueva obra, la mejor de todas, demuestra que es un compositor de inspiración genial y de gran talento.

El público selecto del teatro «An der Wien» lo aclama con entusiasmo, porque el joven maestro ha hecho en «Endlich Allein» casi una ópera, en donde la riqueza melódica hace más honda la ternura del amor, que es caricia de gloria...

Tomás Servando Gutiérrez.

Viena, Marzo 21 de 1914.

O TODOS, O NINGUNO

CONTRA LA INIQUIDAD

Un manifiesto

El Comité nacional de la Unión general de trabajadores dirige el siguiente manifiesto a todas las secciones:

«Queridos compañeros: Preténdese cometer una enorme iniquidad y un tremendo desprecio con nuestra clase. El más alto cuerpo consultivo de la nación, el Consejo de Estado, acaba de declarar, negando la evidencia, que España no sostiene guerra en Marruecos, y, por lo tanto, que deben ser licenciados los soldados de cuota que allí hay, o, lo que es lo mismo, que al matadero de Africa solamente deben ir los hijos de los pobres.»

Parece que el Gobierno, que debiera no aceptar esa declaración y mantener la ley, quiere llevar a las Cortes, como si fuera caso dudoso, dicho asunto.

Los privilegiados, los que disponen de dinero e influencia, trabajan y trabajarán cuanto puedan para que esa iniquidad y esa burla se cometan. Nosotros, los obreros, los considerados por aquellos como carne de cañón o como simples máquinas de beneficios para llenar sus arcas, debemos alzarnos contra tan infames propósitos y realizar una fuerte acción que impida se conviertan en hechos.

Por lo pronto, verifiquemos toda clase de actos (mitines, conferencias, manifestaciones, etc.) para protestar de tanta vileza; y si esta protesta no hiciera imposible su realización, recurriremos a otros medios más extremos, que oportunamente se pondrán en vuestro conocimiento.

¡A trabajar, pues, en dicho sentido! ¡Que se movilicen todos los obreros, asociados y no asociados! ¡Que tomen parte en esta movilización las mujeres! ¡A rechazar con toda energía el inmenso bofetón que trata de darse a la clase proletaria! ¡O que la guerra se acabe, o que tengan que ir allá ricos y pobres!

Madrid 26 de Marzo de 1914.—Vicente Barrio, secretario; Pablo Iglesias, presidente.»

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 1.º de Abril de 1914

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Oliver, asistiendo los señores Carreras Hernández, Rita, Botella, Olives, Ponsell (don Mateo), Gomila, Coll y Paedras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Por sorteo fué elegido vocal ascendido por la décima sección don José Villalonga Gomila, San Jaime, 6, pueblo de San Clemente.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Marzo.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Conceder licencia a don Damián Bagur para modificar aberturas de la casa que posee en la calle de San Gabriel.

Conceder licencia a don Juan Orfila Montañez para cambiar la ventana y modificar el zócalo del frontis de la casa número 10 de la calle de la Luna.

Aprobar el padrón de vecinos rectificado en 31 de Diciembre último, con 16.238 residentes.

Satisfacer a los escribientes que han confeccionado el antes expresado

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2.50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

COMPANÍA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.

España bajo la monarquía

Necesita España caminos, canales, laboratorios, escuelas primarias, escuelas normales, escuelas de artes e industrias, museos, puertos, barrios obreros, casas sanas, transportes baratos, higienización urbana, luz a buen precio, lumbre en todos los hogares, etc.

En cambio, tenemos muchos obispos, altos empleados, un enjambre de pequeños y grandes chupópteros que se llevan anualmente 700 millones de pesetas del presupuesto español.

Muchas de las provincias españolas están casi desiertas. Soría tiene 14 habitantes por kilómetro cuadrado; Albacete, 13; Ciudad Real, 16; Guadalajara, 16; Burgos y Segovia, 23, respectivamente.

Leguas y leguas se recorren en territorio español sin encontrar un árbol, una casa, una fuente.

La emigración aumenta. En Marruecos han muerto en cuatro años cinco mil españoles en plena juventud.

Todos los días Africa nos devuelve barcos cargados de soldados víctimas de la fiebre o de las balas rifeñas; hombres que marcharon sanos y plétóricos de salud y vuelven a la Patria enfermos e inútiles para el trabajo.

La mayoría de nuestros campesinos jamás prueban la carne; vino, rara vez lo beben; verduras y pan bazo—y no en larga proporción—es la alimentación campesina habitual.

A consecuencia de la inanición, la tuberculosis hace horribles estragos entre los campesinos.

Estos caen, en plena juventud, flácidos, extenuados, pálidos y exangües.

El nuevo Gobierno piensa llevar a las Cortes el nuevo proyecto para la segunda escuadra, cuyo coste será de 200 millones de pesetas.

No hay caminos en España; muchedumbre de pueblos no tienen otro acceso que el que le proporcionan sendas, trochas y azagadores pedregosos y abarrancados; el correo no pueden recibirlo sino una o dos veces a la semana.

Inmensas extensiones de terreno se nos muestra yermo e inculto.

Incidente en la Audiencia de París

Una mujer intenta matar a los magistrados.

París 25.—Durante la vista de un divorcio se ha registrado un curioso incidente.

Uno de los letrados, al abogar por el divorcio pronunció las siguientes frases: «No quiero dramatizar este debate; pero en estos tiempos de revólver no debo ocultar al Tribunal que he recibido en mi despacho a mi cliente, muy emocionada, y me ha dicho que se pegaría un tiro si perdiese el proceso.»

Estas frases produjeron la natural extrañeza en el Tribunal.

Este día el otro abogado el uso de la palabra, y al comenzar a hablar ocurrió un incidente cómico a la par que lamentable.

Una dama elegantemente ataviada, en actitud airada y revólver en mano, entró en la sala, pronunciando frases injuriosas y apuntando con el revólver a los magistrados.

Varios policías se lanzaron sobre ella y pudieron sujetarla, conduciéndola detenida.

Esta irascible señora no era la que el letrado había aludido en su informe. sino otra a quien este mismo Tribunal había divorciado, con su oposición.

El Representante.

Murci sin escuelas

Mur. 27

Esta capital está amenazada de quedarse en plazo brevísimo sin escuelas.

Los propietarios de las casas en que éstas se encuentran instaladas han enviado al ministro de Instrucción pública un escrito quejándose de que el Ayuntamiento les debe once trimestres de alquileres, y en vista de que el señor Bergamín les ha dado la llamada por respuesta, han visitado al gobernador para manifestarle que dentro de ocho días aparecerán al desahucio, echando a la calle a maestros y niños.

El gobernador interino les suplicó que aguardaran a que llegase el propietario antes de tomar resolución.

El gobernador propietario llegará el domingo o el lunes.

De todos modos, a la vuelta de unos días se va a dar el caso vergonzoso de ver en la calle a la intemperie el material de las escuelas públicas, hecho tanto más deplorable cuanto que hay tres o cuatro edificios de escuelas graduadas sin inaugurar.

Ateneo Popular

Se convoca a los señores socios de esta entidad a una reunión que se celebrará el próximo domingo, a las once de la mañana, en la Casa del Pueblo.

Se encarece la asistencia de todos los socios.—El Secretario.

DEL MAR

A la hora marcada emprendió ayer tarde viaje hacia Barcelona, el vapor «Isla de Menorca».

Hoy ha llegado el vapor «Mahón», procedente de Barcelona y Alcudia.

También habrá fondeado en el puerto de Ciudadela el vapor «Menorquín», de regreso de Alcudia. Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

Mañana de madrugada debe entrar en este puerto el vapor «Monte Toro», procedente de la capital de la provincia.

En el vapor «Isla de Menorca» fué embarcado ayer un «sal roig» enorme pez cogido el día anterior, según dimos cuenta a nuestros lectores.

Muchas personas presenciaron el embarque.

Probablemente el domingo por la mañana llegará a este puerto el vapor «Menorquín» terminado el servicio que prestaba en sustitución del vapor «Ciudadela».

El «Menorquín», cuando llegue, se aprovisionará de carbón y agua saliendo luego para Barcelona, a las órdenes de la compañía Tintoré, que le ha fletado durante el tiempo que dure la reparación al vapor «Turia», que sufrió algunas averías al embarrancar en las costas de Valencia, a consecuencia de la niebla.

Málaga.—A diez millas de Estepona chocaron los vapores pesqueros «Churrucá» y «Gravina», que iban con rumbo a Gibraltar.

La niebla les hizo perder la ruta y que no vieran las señales.

El «Churrucá» se sumergió en seguida y el «Gravina» resultó con grandes averías.

Los naufragos fueron salvados.

Las pérdidas se calculan en 85.000 pesetas.

A las empresas

cinematográficas

Se participa que don Antonio Alcover ha obtenido la exclusiva representación en Menorca de la acreditada casa Gaumont.

Cuantos quieran adquirir o alquilar material de la célebre marca Gaumont, lo mismo películas que máquinas, aparatos de proyección y efectos accesorios deberán dirigirse al expresado don Antonio Alcover, calle de Roig número 9.

Nada nos resta que añadir respecto al material Gaumont.

Nos satisface por completo el concepto que el público tiene del mismo.

El Representante.

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Grandiosa sesión para hoy viernes A las 9 en punto Estreno de la colosal película LA ALONDRA Y EL MILANO

EL CHICO DE PARIS

Melodrama en 3 000 metros, «Gaumont», dividido en 4 actos, 6 partes y 76 cuadros.

Felipe Trigo

Un libro nuevo

El Papá de las bellezas

Precio 3.50 ptas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

DON BENITO AGUILÓ MARTÍ, Recaudador de Cédulas Personales en la Zona de Menorca de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir.

Hago saber: Que la cobranza de las Cédulas Personales del año 1914 del distrito de Mahón tendrá lugar en esta ciudad desde el día 1.º de Abril al 30 de Junio en la oficina de la Recaudación sita en la calle de la Infanta 12 desde las 9 a las 13 todos los días laborables y desde las 9 a las 11 los festivos.

Los que dejen de proveerse de su respectiva cédula, durante el plazo fijado, se les considerará como morosos, y se decretará contra los mismos el único grado de apremio que consiste en el pago del duplo del valor de las mismas, el cual se hará efectivo por la vía ejecutiva.

Lo que se anuncia en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 35 y 36 de la instrucción de Recaudadores de 26 de Abril de 1900

Mahón 1.º de Abril de 1914—El Recaudador, Benito Aguiló.

ESPECTACULOS

Para esta noche en el Nuevo Cine se anuncia el estreno de la sensacional película de la acreditada marca Gaumont, «La alondra y el milano».

Por el argumento inserto en números anteriores se ha podido formar idea de cuán interesante debe ser este film tan bien confeccionado como sabe hacerlo la casa cuyo nombre ostenta.

También se anuncia para en breve una reproducción gráfica de un acontecimiento taurino que se dió en las Arenas de Córdoba.

En el acreditado comercio «La Mariposa», calle de la Arravaleta, ha estado estos días expuesto el proyector que el sábado de gloria se estrenará en el Cine del Consey.

A juzgar por la inspección visual, el aparato está perfectamente fabricado y los materiales que lo integran son de la mejor calidad así como bien combinados y en disposición de un perfecto funcionamiento los mecanismos.

La cabina del salón de la mentada sociedad se situará convenientemente para obtener una buena proyección. Uno de estos días se verificarán experiencias.

Según nos dicen los señores empresarios, se proponen exhibir películas de las más renombradas marcas y de moderna confección.

En breve adquirirán nuevo incremento y variedad los espectáculos que aquí se ofrecen al público.

El día de Pascua abrirá sus puertas el Teatro de Verano en el que cantará nuestro buen amigo y paisano el célebre tenor Uetam y además se proyectarán películas.

Nos dicen que en la próxima temporada de Pascua cantará en el Principal la joven cupletista mahonesa Pilar Alonso, tan aplaudida por este público.

Persianas de fantasía, cadenilla y tejidos

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

Ya han llegado Los Catalanes

con un gran surtido de géneros a precios económicos.

Pi y Margall, 15, altos

padrón la cantidad que para este trabajo figura en presupuesto.

Rescindir el contrato que para el servicio de limpieza pública y demás se tiene celebrado con don Pablo Gomila Carreras.

Quedar enterado del acuerdo de la D. putación provincial de pagar dos mil ochocientos doce pesetas cuarenta y dos céntimos por su mitad en el coste de las obras de mejora efectuadas en el Instituto General y Técnico de esta ciudad.

Pagar a don Juan Vidal Gomila las dos mil ochocientos doce pesetas cuarenta y dos céntimos que corresponde por su parte en las obras mencionadas en el párrafo anterior.

Nombrar a doña Antonia Oñía Guasteví segunda pasante gratuita de la segunda Escuela de niñas de esta ciudad.

Consignar en el Presupuesto de 1915 sueldo para pagar a contar desde primero de Enero a la segunda pasante de la Escuela de niñas de Mahón.

Incautarse del material afecto al servicio de limpieza pública de que era arrendatario don Pablo Gomila Carreras, a fin de que no quede interrumpido ni abandonado.

Desestimar la petición de don Pablo Gomila Carreras de traspasar el servicio de limpieza pública de que era arrendatario.

Nombrar a don Juan Olives Carreras administrador interino del servicio de limpieza pública de esta ciudad.

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de doña Catalina Sanz Fluxá pidiendo permiso para modificar el piso del camino de Santa Victoria al objeto de recoger y conducir las aguas illovedizas al depósito de la huerta de la casa número 24 de dicha calle y 20 de la de Mercadal.

Instancia de doña Catalina Sanz Fluxá pidiendo que el Ayuntamiento arregle el piso de la calle de Mercadal a fin de evitar que las aguas pluviales lo destruyan, dirigiéndolas al depósito de la huerta indicada en el párrafo anterior.

Instancia de don Andrés Montaner Campins pidiendo permiso para convertir en balcón la ventana de la casa número 8 de la carretera de San Luis.

Instancia de don Miguel Galmés Morera pidiendo permiso para vender bolsillos de plata y otros artículos de orfebrería y bisutería en el kiosco que en el Mercado del Carmen tiene arrendado a don Pedro Roca Lartigo.

Moción del señor Olives de estudiar la forma como en lo sucesivo

ha de prestarse el servicio de limpieza Pública y demás que tenía a su cargo el arrendatario señor Gomila Carreras.

—Real Decreto de Fomento de 27 de Marzo último (Gaceta 28) referente a subvenciones por el Estado para caminos vecinales y puentes económicos.

—Real Decreto de 27 de Marzo de Fomento (Gaceta 28) referente a subvenciones del Estado para abastecimiento de aguas.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

—Cuentas:

—Comunicación de don Enrique Llansó, propietario de la casa calle de Alonso III en que está instalado el Juzgado municipal, pidiendo un alquiler de cincuenta pesetas mensuales para poder efectuar las obras que se le indicaron, cediendo el arriendo de todo el edificio por 60 pesetas al mes. Caso de no convenirle al Ayuntamiento, rescinde el contrato.

Instancia de don Fernando Ginart Mercadal suplicando la rescisión del contrato de arriendo de la casa carnicería número 7 que tenía a su cargo su hermano don Fernando, fallecido, y pidiendo se le quite a su nombre por quince pesetas mensuales.

—Instancia de doña Vicenta Perez Boco en petición de que se sufragen los gastos de título de Bachiller a su hijo don Gabino Alés que cursó, con plaza de gracia, la segunda enseñanza en el Instituto de esta ciudad.

—Carta particular que el cronista de esta Universidad señor Hernández Sanz dirige al señor Alcalde dándole cuenta del ofrecimiento que le hace su colega de Mallorca de adquirir por cincuenta pesetas una colección de pesas de cobre antiguas que llevan la inscripción: «Minorca».

—Cuentas de gastos y productos de Matadero de Marzo último.

CONSUMOS

—A estudio de la Comisión de cuentas de Marzo por gastos de administración de dicho impuesto.

INDETERMINADO

El señor Rita se interesó para que en la próxima sesión se presente informada la solicitud de don Bartolomé Pons referente a la introducción y estracción de carnes frescas en esta ciudad.

Y se levantó la sesión.

ERIANO Se ofrece uno tanto para café como para casa particular. Sabe leer y escribir. Para informes pueden dirigirse a esta imprenta.

El juego en Mahón

Parece que ayer se dieron órdenes de que parara el juego en todas partes y, efectivamente, durante la tarde no se jugó.

La gente se mostraba encantada, pero bien pronto vino el tío Paco con la rebaja al saberse que durante la velada ya había vuelto a jugarse al cacho.

Esto nos demuestra que algunas autoridades están animadas de buenos deseos; pero que estos se estrellan contra el poder del cacique, que está por encima de todo.

Si no fuera por el Círculo Menarquero, todo se arreglaría y el juego quedaría cortado de raíz; pero jugando allí solamente es establecer un privilegio irritante por el que no quieren pasar los demás.

Tememos que para acabar con este abuso del juego no bastarán nuestras leales advertencias y será preciso acudir a una campaña resuelta, aquí y fuera de aquí, ejerciendo la acción popular.

Para ello hemos recibido ya muchas adhesiones y contamos con que no nos ha de faltar el apoyo de todos los elementos sanos, no sólo de esta población, sino de toda la isla.

Por hoy llamáramos la atención del Ayuntamiento y demás corporaciones para que tomen cartas en el asunto.

Es preciso acabar con esta inmoralidad que sostienen y fomentan los que se llaman clases directoras y gentes de orden.

COMITÉ DE JUVENTUD REPUBLICANA DE MAHÓN

Censo

Habiéndose abierto de nuevo el Censo de esta Juventud, los que deseen inscribirse pueden pasar todas las noches por la Casa del Pueblo.

Gimnasia

Por acuerdo de la Asamblea de esta Juventud se establece una clase de Gimnasia que se dará al oscurecer en el Jardín de la Casa del Pueblo, a partir del día 15 del corriente, bajo la dirección de don Francisco Seguí.

Los que deseen asistir a esta clase pueden matricularse en la Casa del Pueblo.

Foot-ball

Han quedado ya formados dos teams de foot-ball que comenzarán a jugar el domingo próximo.

Se admiten nuevos jugadores con los que se formarán otros teams, alternando en el juego.

Crónica local

Con objeto de preparar los trabajos de la Asamblea que ha tener lugar el lunes próximo, se convoca a los individuos del Comité de Juventud Republicana a una reunión que se celebrará esta noche a las nueve y media en la Casa del Pueblo.

La Cámara de Comercio de esta ciudad ha solicitado el indulto de los procesados Juan Portell y Lorenzo Andreu condenados a muerte en Palma.

También han dirigido análogas peticiones la Cámara de Comercio, el Ayuntamiento, la Diputación, la Juventud maurista, sociedades obreras, patronales y de recreo, alumnos y los periódicos «La Almudaina» y «La Última Hora», de Palma.

Sabemos que en esta isla se disponen a interceder por que no se mate a Portell y Andreu muchas entidades y agrupaciones de todas clases.

Se trata de ejercer humanitaria y noble presión sobre el poder central para que los dos condenados no pierdan la vida y sean incluidos en la propuesta de indultos del viernes santo.

La vida de un ser humano vale infinitamente más que el pequeño esfuerzo que representa procurar salvarla en la forma espresada.

Parece ser que el expediente sobre gratificaciones concedidas a los Decanos, Directores, Profesores auxiliares, etc., de Universidades e Institutos, ha sido ya devuelto al

ministerio de Hacienda, y no tardará en remitirse al de Instrucción pública, bien informado.

Se nos encarga llamemos la atención acerca de la conveniencia de retirar las muchas piedras sueltas que hay en la plazuela de San Pedro, al pie de la Rampa de la Abundancia.

Estos días puede apreciarse una muestra de la falsa educación clerical que se da a muchos niños.

El decálogo y las máximas cristianas ordenan el amor al prójimo, sea éste quien fuere, pero a los niños educados a lo clerical se les enseña a «matar judíos» golpeando fuertemente el piso de estas calles.

Resultado de esta enseñanza clerical es por lo tanto inculcar en los párvulos la idea de matanza y dar lugar a que los vecinos tengan que oír con la consiguiente molestia el golpeo de los pequeños energúmenos que azuzados por los devotos se dedican a «matar judíos».

Si no gobernasen autoridades reaccionarias y clericales, sería con seguridad útil pedir que se eviten estas perniciosas enseñanzas a los niños y estas ruidosas molestias al vecindario.

Inútil intentar nada en este sentido. La reacción y el clericalismo mandan.

El coche que sale de la plaza de la Arravaleta para Alayor, hasta nuevo aviso prestará el servicio en la forma siguiente:

Saídrá del mismo sitio los lunes y martes a las seis de la mañana, el jueves a la una de la tarde y los demás días no marchará.

Este horario empezará a regir el día 5 de actual.

Se ha concedido el retiro para Alicante al coronel del regimiento infantería de Menorca don Eustaquio Banco.

En la conferencia que ha celebrado el ministro de Fomento y el director de Comunicaciones para tratar de la implantación del giro postal internacional, el señor Ortuño ha pedido la entrega de un millón de pesetas para la provisión de fondos con arreglo a la autorización que fue concedida en el presupuesto pasado y que se ha de entender prorrogado para el presente.

Esa cantidad deberá entregarse inmediatamente porque a partir de la fecha de la creación de este servicio internacional han de transcurrir tres meses antes de poder ser utilizada por el público.

El nuevo capitán general de Baleares señor Borbón y Castellví, recibió buen número de visitas.

Entre los muchos temas de que habló, versó una conversación sobre la ida de los reyes de España a Palma.

El señor Borbón manifestó que en una de las últimas entrevistas que celebró con altas personalidades de Madrid, le dijeron como cosa cierta que el rey acompañado de su esposa pasaría a dicha ciudad durante el mes de Junio próximo.

Nuestro corresponsal telegráfico nos da cuenta del fallecimiento del que fue nuestro buen amigo el secretario de esta delegación gubernativa señor Pérez de Rozas.

Con el sentimiento consiguiente por la pérdida de tan digno funcionario y caballero enviamos a su distinguida señora y demás familia la expresión de nuestra condolencia.

Si coméis golosinas, turrón de Alicante, bebidas calientes o helados no temáis por vuestra dentadura si usáis a diario el gran dentífrico español Licor del Polo Frasco, 1'50 pesetas.

De Felanitx: El almendrón se cotiza con baja. En este mercado se paga actualmente a 147'50 pesetas los 42'37 kilos.

En el «Anuario Militar» suma el personal total que figura en todas las escalas del ejército 18 453 generales, jefes, oficiales y asimilados, y siendo en primeros del año 1913 de 17 991 la existencia del personal que figura en el «Anuario», ha experimentado éste un aumento de 462 generales, jefes, oficiales y asimilados.

BANCO DE MENORCA

— MAHÓN —
Bolsa de Barcelona
Cotización del día 2 Abril de 1914
TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior serie A.	83'95
Id. id. B.	83'60
Id. id. C.	83'85
Id. id. D.	83'10
Id. id. E.	79'35
Amortizable 5 p. ° A.	110'15
Id. B.	100'00
Banco Español de la I. de Cuba.	000'00
Interior fin del mes.	79'42
Nortes	95'10
Alicantes	95'20
Francos	106'10
Libras	26'72

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo.

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

A la vista. 2 por 100.
De 3 a 6 meses. 3 por 100.
A 6 meses o más. 4 por 100.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos.

Expide giros, transferencias y cartas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 o/o Interior y de la Amortizable al 4 o/o vencimiento 1.º Abril de 1914.

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 2 Abril

Interior Contado	79'42
» A.	83'95
» B.	83'55
» C.	80'99
» D.	80'25
Amortizable 5 por 100	99'30
» A.	100'10
» B.	100'00
» C.	100'00
Acciones Norte fin mes	95'10
» Alicante	95'20
» Orense	00'00
» Banco E. Río Plata	407'50
Obligaciones Almansa 4 o/o.	87'50
Oblig. Norte 4 o/o.	87'50
» Alicante 4 o/o.	87'85
Amortizable 4 por 100 A.	90'50
Oblig. Orense primitivas.	00'00
Francia París Cheque	106'10
Libras Cheque	26'72

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable al 4 o/o vencimiento 1.º Abril de 1914.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin. Figueras y C.º de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino.	El Kilóg. Plata.
Oro fino	00'00
Plata fina	109'00
id. 950 m. m.	103'70
id. 940 id.	102'10
id. 935 id.	102'60
id. 900 id.	98'40
id. 800 id.	87'80
id. 535 soldadura.	71'70

Venta y compra de oro y plata en reos tazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona, 2 de Abril de 1914

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina.	109'00
id. 950 m. m.	103'70
id. 940 id.	102'65
id. 935 id.	102'10
id. 900 id.	87'80
id. 800 id.	87'80
Soldadura con hechuras	00'00
Soldadura con hechuras	71'80
Plancha latón especial para soldadura.	3'50
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número 2	0'35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 2 de Abril de 1914.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

SENADO

Barcelona 3, 6 15.

Sesión inaugural

Con gran fausto y esplendor tuvo lugar ayer en el Senado la sesión inaugural de esta legislatura.

La Corte y alto personal palatino fueron desde Palacio a la Cámara en la aparatosa forma en que se organizan estas comitivas. Inmenso gentío ocupaba las calles del tránsito y las tropas cubrían la carrera.

El salón de sesiones del Senado ostentaba lujosos adornos y ofrecía un aspecto deslumbrador.

Aumentaban la vistosidad del conjunto los infinitos trajes de todas hechuras y colores de los aristócratas y palaciegos, así como de los ministros y personajes.

Al llegar la comitiva regia se hicieron las salvas y honores reglamentarios y la música ejecutó la marcha real.

Seguidamente don Alfonso ocupó el sitio de rigor y empezó la sesión con el siguiente:

Discurso de la Corona

El jefe del estado con voz reposada, sereno y con clara entonación procedió a la lectura del discurso que el Gobierno puso previamente en sus manos. El mensaje de la Corona a las Cortes abarca los extremos que se detallan a continuación:

Espera don Alfonso que el parlamento que inaugura sus tareas hará una labor provechosa y fecunda.

Habla luego de la acción civilizadora que España ejerce en Marruecos y dice que el premio de estos esfuerzos y sacrificios será una paz duradera.

Las relaciones con la sede pontificia son cordiales como igualmente las que mantenemos con las demás naciones y son de íntima amistad e inteligencia las de España y Francia.

Después de tratar de la situación porque atraviesa México, el discurso de la corona habla de la protección que debe otorgarse a los españoles residentes en aquel país revuelto.

Explicanse los proyectos referentes al régimen interior que se deberán someter a las cortes.

Dedicanse expresivos elogios a la ley del servicio militar obligatorio que importa mantener y perfeccionar.

Se habla de la necesidad de fomentar la instrucción y de emprender estudios en el ramo de hacienda a fin de aliviar el gravamen que pesa sobre los contribuyentes; facilitar la total supresión del impuesto de consumos, regularizar la circulación fiduciaria y atender a múltiples reformas y mejoras en el ramo de fomento.

Igualmente se encarece la necesidad de mejorar las hoy descuidadas regiones y cuencas forestales, los caminos y carreteras y las obras hidráulicas.

Es preciso también continuar los progresos iniciados en el ramo de correos y telégrafos a fin de alcanzar un completo y perfecto servicio con el menor dispendio por parte del ciudadano.

Había el discurso de la corona de atender la higiene, fomentar la construcción de casas baratas y derogar la ley de jurisdicciones.

«Estas grandes labores, dicen el gobierno y la corona, se acometerán con decisión y firmeza confiando en el decidido apoyo de los cuerpos colegisladores».

Se levanta la sesión Terminada la lectura del discurso de la corona se levantó la sesión.

Don Alfonso y comitiva palatina se retiraron del salón de sesiones y fueron despedidos con ceremonias análogas a las de su llegada.

A la salida, regreso y entrada en Palacio de la corte se rindieron los mismos honores que a su ida al Senado.

CONGRESO

En la cámara de diputados se celebrará hoy la primera sesión en la que se procederá a constituir por elección la mesa presidencial.

El más alto cargo se conferirá al señor González Besada y este al ocupar la presidencia pronunciará el acostumbrado discurso de gracias y explicación del criterio en que se inspirará en el desempeño del cargo.

Luego empezará el exámen, discusión y admisión de actas.

Comentarios

Terminada la sesión de apertura y después de oír el discurso de la corona empezaron los naturales comentarios.

Es general el de que si el gobierno y el parlamento desarrollan cuanto se indica en el documento leído, España entrará en una era de bienestar y felicidad. Desconfiase empero de que lleguen a ser verdades tan halagadoras promesas.

Entre los comentarios de otra índole merece recogerse uno que es la comidilla del día.

Ha causado extrañeza general y es objeto de mil interpretaciones el hecho de no haber concurrido al acto de apertura del parlamento los señores Maura, padre e hijo, don Antonio y don Gabriel.

Imposible recoger ni extractar las explicaciones que se forjan respecto a esta ausencia, considerada por muchos como una demostración de enojo a la corte al no querer acompañarla en acto y fecha tan señalados.

INFORMACIÓN GENERAL

Ha fallecido el señor Pérez de Rozas, secretario de la delegación del gobierno en Menorca.

—En el Tribunal Supremo continúa sin interés la revisión de actas electorales.

—Ayer se reunió la Junta nacional encargada de organizar un homenaje al señor Galdós.

—Se desmienten los rumores circulados de haber sido agradido el embajador de España en Portugal.

La música en América

A juzgar por la suma que a ella dedican, se creería que los Estados Unidos ocupan el primer lugar entre las naciones amantes de la música. Se calcula, en efecto, que allí se gastan para este arte 3.000.000.000 al año; es decir, el triple de lo que cuesta su Gobierno el Ejército y la Armada. Al contrario, Alemania, nación por excelencia amante de la música, dedica a la misma una décima parte de la suma que consagra a la defensa nacional. En América contribuyera a aumentar el balance musical las iglesias, provistas en su mayoría de óptimas orquestas, tan numerosas como las teatrales, que producen en conjunto un gasto de 250 millones de francos al año.

Una parte muy importante está también representada por la producción y el comercio de instrumentos musicales; los pianos figuran con 565 millones anuales; los órganos con 50, en inmensa difusión van tomando incremento los instrumentos mecánicos; pianolas, autopianos, pianos melódicos, eléctricos y fotopianos. Pero la verdadera pasión nacional es... el fonógrafo, en el cual gastan los americanos 325 millones al año.

Añádese a esto los sueldos señalados a los artistas líricos teatrales por la gloria de disputárselos al viejo mundo, y se verá que no siempre la elocuencia de las cifras dice la verdad.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—MAHÓN

Pedid en Cafés y Colmados el Gran Licor



Representante por BALEARES:

Mateo Vives, - San Roque, 15.-Mahón

MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA,"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlin
 premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial
 Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tercia de retroceso.
 —Juegos de bolas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajado y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agente exclusivo en Menorca **Tipografía Mahonesa**

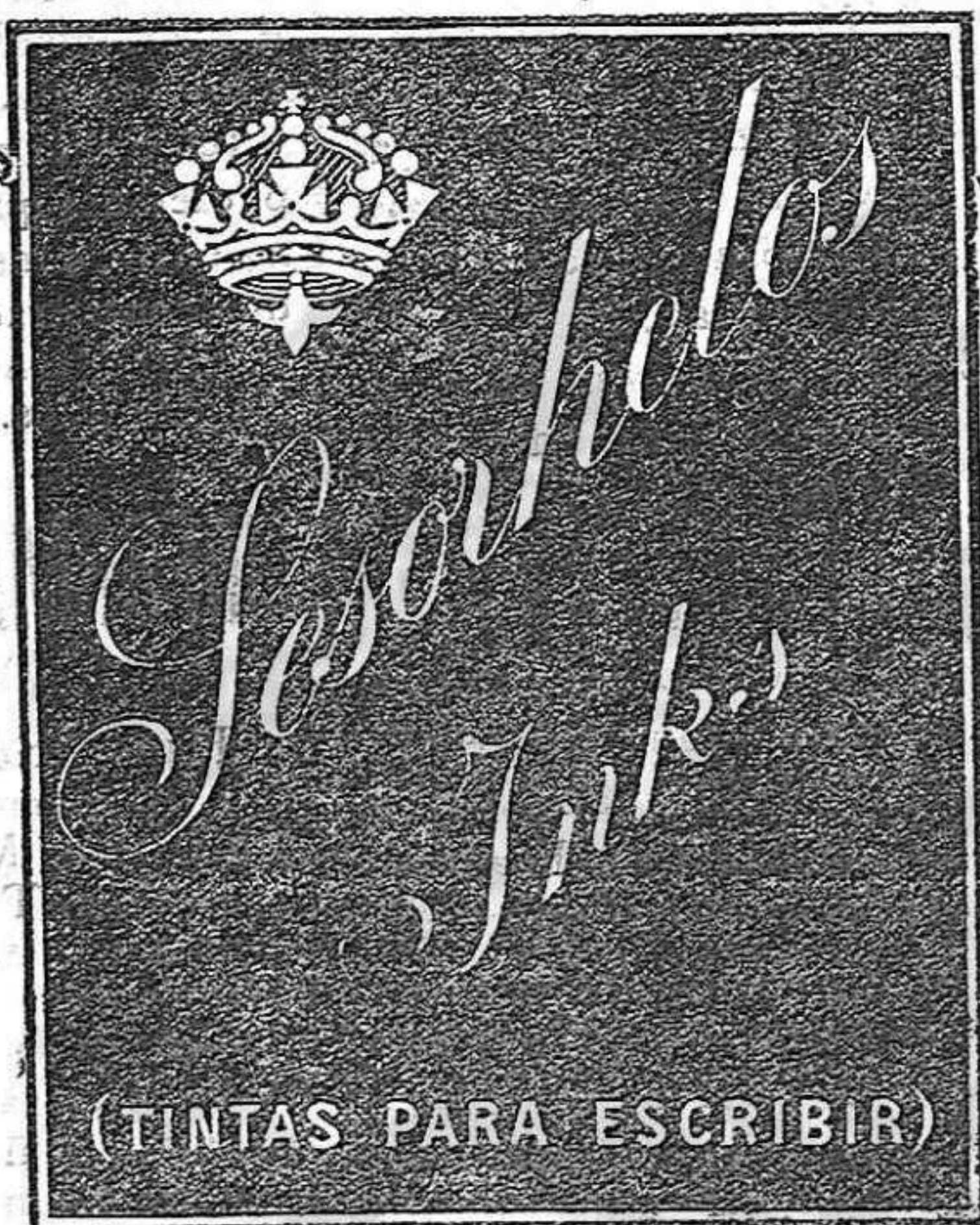
A los amantes de la lectura

Escogida y extensa colección de obras literarias de los más conocidos autores españoles y extranjeros.

Constantemente se reciben novedades.

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA



Pianos de los **Sres. Rodrigo Ten y Comp.** de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja. 1'25 pesetas

== KOLHISTOL ==

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerosis, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco. 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

PATRIA

Sociedad anónima de reaseguros y seguros generales

Capital suscrito: Pesetas, 500.000 Capital desembolsado: Pesetas, 275.000

Domicilio social: Plaza Beato José Oriol n.º 3, principal, Barcelona

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908, habiendo sido autorizada por Real orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los seguros CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES.

Además del seguro contra incendios y de transportes que «Patria» tiene establecidos, dedica especial atención al seguro Popular de enfermedades a pago mensual. Pueden contratar este seguro todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos, diez años de edad y no hayan cumplido los cincuenta y dos.

Actualmente cuenta en esta Ciudad con más de 1.400 asegurados.

En el presente año esta Compañía ha satisfecho, por mediación de su agente en Mahón, don Juan Salas Amengual, la cantidad de DOCE MIL NOVECIENTAS OCHENTA PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS por importe de los subsidios correspondientes a trescientos asegurados que han estado enfermos; y actualmente continúa socorriendo a más de cuarenta asociados, que padecen algunas de las dolencias que señala el Reglamento.

Por los datos anteriormente expuestos, puede verse la importancia que tiene el Seguro de enfermedades, y lo conveniente de asociarse a la acreditada Sociedad «Patria» que ofrece sólida garantía.

Para más detalles dirigirse a su agente don Juan Salas, Rector 14, Mahón. Como también al comisionado productor don Rafael Saura, calle de Gracia 35, Mahón.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Plá y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2'00

«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) . . . 0'20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'10



LA FORTUNA PARA TODOS:

27 MILLONES DE PESETAS

GARANTIAS OFICIALES y repartidas en 158 SORTEOS OFICIALES

(Villa de Madrid, de París y otras):

11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000

UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO
 Cobro inmediato de los Premios.—Detalles gratuitos
SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 158 Sorteos, envíense
 5 Ptas 50, solo y único pago,

en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, a
EL FOMENTO DEL AHORRO, Diputación 284 y Lauria 37 **BARCELONA**
 cuya Dirección remitirá los Números á vuelta de correo.

Se necesitan representantes activos

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscripta en el registro de Sociedades de Seguros por . O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 2
 Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41